

XVIII Domingo Ordinario
Agosto 1 de 2021
1:00 pm

Celebración de la Eucaristía

Por favor tome un momento para silenciar su teléfono antes de la liturgia

CANTO DE ENTRADA: VEN AL BANQUETE

Bob Hurd

Estribillo

Ven, ven al ban-que-te. Ven a la fies-ta de
Dios. Los que tie-nen ham-bre y sed se-rán sa-
cia-dos. Ven a la ce-na de Cris-to, ven a la fies-ta de
Dios. Dios, Dios, ven a la fies-ta de Dios.

1-3 a las Estrofas Final

Estrofas

1. ¿Quién le pue-de dar de co-mer a la mul-ti-
2. Hay que dar-se a mo-rir pa-ra co-se-
3. Los des-am-pa-ra-dos ven-drán a par-tir el

1. tud? Con Je-sús, al com-par-tir lo
2. char, las se-mi-las de li-ber-tad y
3. pan y ve-rán su dig-ni-dad de

al Estribillo

1. po-co que hay, re-ci-bi-mos ple-ni-tud.
2. re-su-rrec-ción, la pro-me-sa de vi-
3. nue-vo en Je-sús, Sal-va-dor y Buen Pas-tor.

GLORIA
SALMO RESPONSORIAL: 77

BOB HURD

Pedro Rubalcava



R. El Se - ñor les dio pan, pan del cie - lo.

Letra © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados. Con las debidas licencias.
Música © 2002, Pedro Rubalcava. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

Used with permission.under OneLicense.net A-701-294. All Rights Reserved.

OFERTORIO: NO PODEMOS CAMINAR

Juan A. Espinosa

Estribillo



No po-de-mos ca-mi-nar con ham-bre ba-jo el sol.



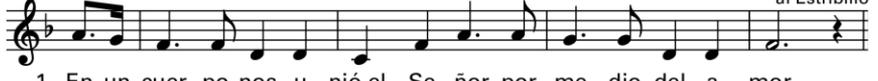
Da-nos siem-pre el mis-mo pan: tu cuer-po y san-gre, Se - ñor.

Estrofas



1. Co-ma-mos to-dos de es-te pan, el pan de la u-ni-dad.
2. Se-ñor, yo ten-go sed de Ti, se-dien-to es-toy de Dios;
3. Por el de-sier-to el pue-blo va can-tan-do su do-lor;

al Estrabillo



1. En un cuer-po nos u-nió el Se-ñor por me-dio del a-mor.
2. pe-ro pron-to lle-ga-ré a ver el ros-tro del Se-ñor.
3. en la no-che bri-lla-rá tu luz, nos guí-a la ver-dad.

© 1969, Juan A. Espinosa. Published by OCP. All rights reserved.



Por favor escanee el código QR con su teléfono para contribuir a la Catedral de San Mateo para que podamos continuar atendiendo a las necesidades de nuestra comunidad parroquial y de aquellos que vienen a nosotros en busca de ayuda y consuelo.

CANTO DE COMUNION: PANIS ANGELICUS

Christopher Walker

Refrain

Pa - nis an - gé - li - cus fit pa - nis hó - mi - num.
 O res mi - rá - bi - lis, O res mi - rá - bi - lis. Ser - vos
 De - i man - dú - cat Dó - mi - num, man - dú - cat Dó - mi - num.

English Verses

- At this our sacred feast
let holy joy abound,
and from each grateful heart
our songs of praise resound.
Christ commands us,
"Take and eat my Body given up for you.
Take and drink this chalice of my Blood,
new covenant poured out for you."
- To you, O saving God,
we come to you in prayer;
enrich us by this gift,
the Bread of Life we share.
Christ commands us,
"Take and eat my Body given up for you.
Take and drink this chalice of my Blood,
new covenant poured out for you."
- Now ancient rites are gone;
for us all things are new.
Inspire us with your grace,
O God, in all we do.
Christ commands us,
"Take and eat my Body given up for you.
Take and drink this chalice of my Blood,
new covenant poured out for you."
- O holy God, we pray
that when our days are done,
in everlasting light
we see you with your Son.
Christ commands us,
"Take and eat my Body given up for you.
Take and drink this chalice of my Blood,
new covenant poured out for you."

Spanish Verses

- Que es este banquete sagrado
abunde la sante alegría,
y de cada corazón agradecido
broten cantos de alabanza.
Cristo dijo: Tomen, coman;
esto es mi cuerpo.
Tomen de este cáliz,
es mi sangre derramada por ustedes.*
- A ti, Dios de Salvación,
damos alabanza, gloria y honor:
Con tu Admirable Don
nos alimentas, Señor.
Cristo dijo: Tomen, coman;
esto es mi cuerpo.
Tomen de este cáliz,
es mi sangre derramada por ustedes.*
- Ritos antiguos han pasado;
todo lo hiciste nuevo.
Con tu gracia y amor divino
das luz a nuestro camino.
Cristo dijo: Tomen, coman;
esto es mi cuerpo.
Tomen de este cáliz,
es mi sangre derramada por ustedes.*
- Oh Dios Trino, tus hijos oramos:
que al final de nuestros días
tu rostro contemplemos,
con tu Hijo, en el país de la vida.
Cristo dijo: Tomen, coman;
esto es mi cuerpo.
Tomen de este cáliz,
es mi sangre derramada por ustedes.*

Text: Based on the hymn by St. Thomas Aquinas, "Sacris Solemnis,"
and Matthew 26:26, 28; adaptation by Christopher Walker;

Spanish adaptation by Clare Balfour, RSCJ, Mary Straub, Ana Victoria Demezas, and Estela García-López.
Text and music © 2016, 2017, Christopher Walker. Published by OCP. All rights reserved.

CANTO DE SALIDA: DEMOS GRACIAS AL SEÑOR

Cesáreo Gabaráin

Estribillo

De - mos gra - cias al Se - ñor, de - mos gra -
cias, de - mos gra - cias al Se - ñor.

Estrofas

1. En la ma - ña - na que se le - van - ta el dí - a,
2. Cuan - do la no - che se des - pe - re - za con sue - ño,
3. Cuan - do en mi pe - cho la vi - da sien - to, mi pen - sa -
4. Cuan - do pal - pi - tas en mi la - ti - do, a - gra - de -

1. can - ta y yo can - to al Cre - a - dor. can - to al Cre - a - dor.
2. re - za y yo re - zo al Cre - a - dor. re - zo al Cre - a - dor.
3. mien - to son - rí - e al Cre - a - dor. rí - e al Cre - a - dor.
4. ci - do yo can - to al Cre - a - dor. can - to al Cre - a - dor.

© 1973, Cesáreo Gabaráin. Published by OCP. All rights reserved.

Used with permission.under OneLicense.net A-701-294. All Rights Reserved.

POSTLUDIO